

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

234**09.07.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Erstellung des Gefahrenzonenplans (GZP) für die Gemeinde Laas - Bietergemeinschaft „Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H., GEOCONSULTING INT., Ingenieurbüro Baldauf Dr. Ing. Dietmar, Geoconsult ZT G.m.b.H.“, federführend Ingenieure Patscheider & Partner GmbH, Mals - Freistellung der Bankgarantie CUP:G36I19000020007 CIG:7802910D05	Predisposizione del piano delle zone di pericolo (PZP) per il Comune di Lasa - raggruppamento temporaneo „Ingenieure Patscheider & Partner srl, GEOCONSULTING INT., Ingenieurbüro Baldauf Dr. Ing. Dietmar, Geoconsult ZT s.r.l.“, capogruppo Ingenieure Patscheider & Partner srl, Malles - Esenzione dalla garanzia bancaria CUP:G36I19000020007 CIG:7802910D05

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 234 vom 09.07.2025

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 31.07.2019, rechtskräftig, wurde die Bietergemeinschaft „Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H., GEOCONSULTING INT., Ingenieurbüro Baldauf Dr. Ing. Dietmar, Geoconsult ZT GmbH“, federführend Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H. mit Sitz in 39024 Mals, Glurnser Straße 05 k, durch Verhandlungsverfahren mit der Erbringung der Dienstleistung „Erstellung des Gefahrenzonenplans (GZP) für die Gemeinde Laas“ beauftragt.

Die Vertragssumme wurde für die gegenständliche Dienstleistung- laut Angebot vom 20.03.2019- mit Euro 53.023,94 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., entsprechend 45,43000 % Abgebot auf den Ausschreibungsbetrag von € 97.166,84 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. festgelegt;

Mit der Bietergemeinschaft wurde zu diesem Zweck die vertragliche Vereinbarung Urkunde Nr. 877 / 2019 int. vom 05.12.2019, registrierungspflichtig nur im Bedarfsfalle, abgeschlossen.

Die Bietergemeinschaft wurde in der Folge – aufgrund entsprechender Empfehlungen seitens der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol, Amt für Wildbach- und Lawinverbauung West- mit der Erbringung von Zusatzleistungen beauftragt (Beschlüsse GA Nr. 240/2020, 572/2020 und 349/2021) und somit sich die endgültige Vergabesumme auf 80.717,25 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und der Mwst. erhöht hat.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 482/2022 wurde die ordnungsgemäße Erfüllung des Auftrages zur Kenntnis genommen und die Saldozahlung liquidiert.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28/2023 wurde der Gefahrenzonenplan genehmigt.

Aus den genannten Gründen kann nun die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleistung festgestellt werden und die Bankgarantie GN5836 vom 22.08.2019 über den Betrag von 1.060,48 € der Raiffeisenkasse Prad Taufers freigestellt werden.

Delibera della Giunta comunale n. 234 del 09.07.2025

Con deliberazione della Giunta comunale nr. 329 del 31/07/2019, esecutiva, il raggruppamento temporaneo “Ingenieure Patscheider & Partner s.r.l., GEOCONSULTING INT., Ingenieurbüro Baldauf Dr. Ing. Dietmar, Geoconsult ZT s.r.l.”, capogruppo Ingenieure Patscheider & Partner s.r.l. con sede a 39024 Malles, via Glorenza 05 k, è stato incaricato tramite procedura negoziata con lo svolgimento del servizio “Predisposizione del piano delle zone di pericolo (PZP) per il Comune di Lasa”.

L'importo contrattuale per il presente servizio è stato determinato - secondo l'offerta datata con 20.03.2019 - con Euro 53.023,94 oltre contributo integrativo ed IVA, corrispondente ad un ribasso del 45,43000 per cento sull'importo a base di gara di Euro 97.166,84 oltre contributo integrativo ed IVA.

Con il raggruppamento temporaneo a tale scopo é stata stipulata la convenzione contrattuale rep. nr. 877/2019 int. del 05.12.2019, da registrare solo in caso d'uso.

Il raggruppamento temporaneo è stato di seguito incaricato con lo svolgimento di prestazioni suppletive- in base a relativi consigli da parte della Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Ufficio Sistemazione Bacini Montani Ovest, (Delibere GC n. 240/2020, 572/2020 e 349/2021) per un'importo contrattuale definitivo di Euro 80.717,25 oltre contributo integrativo ed IVA.

Con delibera della Giunta Comunale n. 482/2022 è stato preso atto della regolare esecuzione dell'incarico e liquidato il pagamento del saldo finale.

Con delibera del Consiglio Comunale n. 28/2023 è stato approvato il piano delle zone di pericolo.

Per tale motivo deve essere approvato la regolare esecuzione del servizio e svincolato la fideiussione bancaria n. GN5836 dd. 22/08/2019 per un importo di 1.060,48 € della Cassa Rurale Prato-Tubre.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Verwaltungswege zu beschleunigen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
QoLwSeDZTW6fP+V0JgGYaf6GEEU54vYg3LHnGK7RRyA=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindevorstandsschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore, per velocizzare i processi amministrativi.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

QoLwSeDZTW6fP+V0JgGYaf6GEEU54vYg3LHnGK7RRyA=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Aus den genannten Gründen kann die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleistung Erstellung des Gefahrenzonenplans (GZP) für die Gemeinde Laas festgestellt werden und die Bankgarantie GN5836 vom 22.08.2019 über den Betrag von 1.060,48 € der Raiffeisenkasse Prad Taufers freigestellt werden.
2. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
3. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

1. Per tale motivo deve essere approvato la regolare esecuzione del servizio per la predisposizione del piano delle zone di pericolo (PZP) per il Comune di Lasa e svincolato la fideiussione bancaria n. GN5836 dd. 22/08/2019 per un importo di 1.060,48 € della Cassa Rurale Prato-Tubre.
2. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
3. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

11.07.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
